

CIRCULAR DE SECRETARIA

Núm. Circular: 6/2016

Assumpte: Contractes amb terceres persones per a la comunicació de dades personals.

Atès l'art. 158 del ROM de Berga (publicat en el BOPB de data 21 de maig de 2012), que preveu que per a l'aplicació del previst en aquest Reglament, podran dictar-se Circulars del secretari General, amb el vist i plau de l'Alcalde o Alcaldessa

Es creu necessari procedir a la redacció de la present:

Quan es tracta de determinar la necessitat, pel que fa a la formalització d'un contracte, s'ha de distingir entre dos possibles casos: **cessió de dades** o **accés a les dades per compte de tercers**.

Davant d'aquesta situació, es determina que:

1. Les dades de caràcter personal únicament podran ser objecte de tractament o comunicació si l'interessat hagués donat prèviament el seu consentiment per fer-ho. No obstant, es tractarà d'una comunicació o cessió de dades (*segons el que disposa l'article 5.c) del Real Decreto 1720/2007, de 21 de diciembre, por el que se aprueba el Reglamento de desarrollo de la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de carácter personal (en endavant, RLOPD)*), sense ser precisa la formalització de contractes ni obtenir el consentiment per part de l'interessat, sempre i quan, entre d'altres aspectes:

- La cessió estigui expressament autoritzada per una norma amb rang de Llei o una norma de dret comunitari i, en particular, quan la cessió tingui per objecte la satisfacció d'un interès legítim del Responsable dels Fitxers o del cessionari emparat per aquestes normes, sempre que no prevalgui l'interès o els drets i llibertats fonamentals dels interessats, especialment del seu honor i de la seva intimitat personal i familiar o quan la cessió de les dades sigui necessària per a què el Responsable dels Fitxers compleixi amb un deure imposat per una d'aquestes normes.

- Quan les dades objecte de cessió figurin en fonts accessibles al públic (*tenen consideració de fonts accessibles al públic, tal i com es disposa a l'article 3j) de la LOPD i a l'article 7 del RLOPD, exclusivament, el cens promocional, els repertoris telefònics/guies de serveis de comunicacions electròniques i les llistes de persones que pertanyen a grups de professionals que continguin únicament les dades relatives al nom, títol, professió, activitat, grau acadèmic, adreça professional i indicació de la seva pertinença al grup. Així mateix, es consideren fonts d'accés públic els diaris i butlletins oficials i els mitjans de comunicació social*) i el Responsable dels Fitxers o el cessionari tinguin un interès legítim per al seu tractament o coneixement. No obstant, les administracions públiques només podran comunicar les dades recollides de fonts accessibles al públic a Responsables de Fitxers de titularitat privada quan es estiguin autoritzades per una norma amb rang de llei.

- La cessió que s'hagi d'efectuar tingui per destinatari al Síndic de Greuges, a institucions autonòmiques amb funcions anàlogues al Síndic de Greuges, al Ministeri Fiscal o els Jutges o Tribunals o al Tribunal de Comptes, en l'exercici de les funcions que tenen atribuïdes.

- La cessió es produeixi entre administracions públiques i tingui per objecte el tractament posterior de les dades amb finalitats històriques, estadístiques o científiques, quan les dades personals hagin estat recollides o elaborades per una Administració pública amb destinació a una altra o quan la comunicació es realitzi per a l'exercici de competències idèntiques o que versin sobre les mateixes matèries.

2. Quan l'accés a les dades per part de tercers sigui necessari per la prestació d'un servei al Responsable dels Fitxers, aquest no serà considerat com a cessió. En aquest cas, doncs, com no es tracta d'una cessió, l'Encarregat no depèn del consentiment de l'interessat sinó de la decisió del Responsable dels Fitxers davant el tractament a què s'hauran de sotmetre les dades. Arribats a aquest punt es pot dir que en el moment que es presten serveis al Responsable dels Fitxers no regeix la norma habitual per a les comunicacions de dades.

¹

Es considerarà, doncs, **accés a les dades per compte de tercers** quan, per raons de l'activitat a desenvolupar per part de l'empresa o organisme amb el que es manté relació, sigui necessari que aquest tingui accés i faci ús de fitxers o dades propietat de l'Ajuntament, els quals contenen dades de caràcter personal protegides per la legislació vigent.

Així mateix, serà necessari redactar, per a cada tractament que un tercer realitzi per compte del Responsable dels Fitxers, un document entre les parts, cedent i cessionari, el qual serà molt semblant a un Document de Confidencialitat, on s'observin necessàriament les clàusules

indicades als contractes d'aquest tipus (art. 12 LOPD) quant a l'obligació de regular en un contracte, que haurà de constar per escrit o en alguna altra forma que permeti acreditar la seva celebració i contingut, establint-se expressament que l'Encarregat del Tractament (**empresa externa**) únicament tractarà les dades conforme a les instruccions del Responsable dels Fitxers, que no les aplicarà o utilitzarà amb una finalitat diferent a la que figuri en el contracte, ni les comunicarà, ni tan sols per a la seva conservació, a d'altres persones o organitzacions. També s'estipularan les mesures de seguretat que l'Encarregat del Tractament està obligat a implementar), **entre les quals segur hauran d'aparèixer les relacionades amb la utilització que pot fer el cessionari d'aquestes, la finalitat per a què ho farà i la prohibició de la comunicació d'aquestes a d'altres tercers, és a dir, a altres entitats diferents de l'interessat, del Responsable dels Fitxers, de l'Encarregat del Tractament i de les persones autoritzades per tractar les dades sota l'autoritat directa del Responsable dels Fitxers o de l'Encarregat del Tractament.**

També s'han d'incloure, al contracte, les mesures que l'Encarregat del Tractament ha d'observar per complir amb les disposicions de la LOPD i del RLOPD. Una altra de les coses que s'ha de reflectir en aquest tipus de contracte és l'obligació de retornar o destruir el fitxer cedit, així com qualsevol tipus de suport on es conservin dades relacionades amb aquest, tan

¹ Definicions segons el Real Decreto 1720/2007, de 21 de diciembre, por el que se aprueba el Reglamento de desarrollo de la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de carácter personal:

a) **Afectat o interessat**: persona física titular de les dades que siguin objecte del tractament

c) **Cessió o comunicació de dades**: Tractament de dades que suposa la seva revelació a una persona diferent de l'interessat

h) **Destinatari o cessionari**: la persona física o jurídica, pública o privada o òrgan administratiu, al qual es revelin les dades. També poden ser destinatari o cessionari els ens sense personalitat jurídica que actuïn en el tràfic com a subjectes diferenciats

i) **Encarregat del tractament**: la persona física o jurídica, pública o privada, o òrgan administratiu que, sol o conjuntament amb altres, tracti dades personals per compte del responsable del tractament o del responsable del fitxer, com a conseqüència de l'existència d'una relació jurídica que el vincula amb el mateix i delimita l'àmbit de la seva actuació per a la prestació d'un servei.

També poden ser encarregats del tractament els ens sense personalitat jurídica que actuïn en el tràfic com a subjectes diferenciats

q) **Responsable del fitxer o del tractament**: persona física o jurídica, de naturalesa pública o privada, o òrgan administratiu, que sol o conjuntament amb altres decideixi sobre la finalitat, contingut i ús del tractament, encara que no ho realitzi materialment.

També poden ser responsables del fitxer o del tractament els ens sense personalitat jurídica que actuïn en el tràfic com a subjectes diferenciats

r) **Tercer**: la persona física o jurídica, pública o privada o òrgan administratiu diferent de l'afectat o interessat, del responsable del tractament, del responsable del fitxer, de l'encarregat del tractament i de les persones autoritzades per tractar les dades sota l'autoritat directa del responsable del tractament o de l'encarregat del tractament.

També poden ser tercers els ens sense personalitat jurídica que actuïn en el tràfic com a subjectes diferenciats

aviat finalitzi la relació contractual. Tanmateix, en el cas que existeixi una llei o norma amb rang legal que exigeixi la conservació de les dades personals contingudes al fitxer, s'haurà de procedir a la devolució de les dades per tal de garantir la seva conservació per part del Responsable dels Fitxers.

En aquest sentit, l'Encarregat del Tractament podrà conservar les dades, degudament bloquejades, en aquells casos en els quals poguessin derivar responsabilitats de la seva relació amb el Responsable dels Fitxers.

Pel que respecta a les responsabilitats derivades del tractament, com a norma general, a l'Encarregat del Tractament, com que actua per compte del Responsable dels Fitxers, no se li poden imputar cap de les accions que hagi dut a terme, ***sempre i quan aquestes les realitzi en virtut de la relació contractual existent i per a l'execució del servei prestat, seguint les indicacions del cedent.*** Tot i així, ***en aquells casos en els quals l'Encarregat del Tractament no segueixi les indicacions del Responsable dels Fitxers o, fins i tot, realitzi actuacions contràries a aquestes indicacions o a les prohibicions fixades pel Responsable dels Fitxers, si les exigències legals estan fixades al contracte, la responsabilitat serà de l'Encarregat del Tractament.***

A continuació es distingeixen les dues modalitats de contractació sota les que pot veure's sotmès l'Ajuntament: la primera, quan contracta serveis per delegar el tractament de dades i, la segona, quan rep les dades de tercers. Així doncs, per tal de conèixer quins són els aspectes que regeixen cadascuna de les dues situacions així com l'aplicació pràctica de les mateixes, s'enumeren tot seguit les condicions fonamentals que vénen imposades per via reglamentària.

Contractació de tercers de tractament de dades personals a tercers

La LOPD estableix alguns casos en els que s'ha d'interpretar que no existeix cessió de dades i que, en conseqüència, estan exclosos del compliment de l'obligació d'obtenció de consentiment previ per part de l'interessat. Això implica la referència a tots els casos en els que es produeix un accés per part d'un tercer (*prestador de serveis o, dit d'una altra manera, Encarregat del Tractament*) a les dades quan aquest accés resulta necessari per a la prestació d'un servei al Responsable dels Fitxers, podent tenir o no caràcter remunerat i ser temporal o indefinit.

I, d'altra banda, en el text refós de la Llei de contractes del sector públic RDL 3/2011, de 14 de novembre ens trobem amb l'apartat segon de l'article D.Add.20^a :

“Disposición adicional vigésima sexta Protección de datos de carácter personal

1. Los contratos regulados en la presente Ley que impliquen el tratamiento de datos de carácter personal deberán respetar en su integridad la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal, y su normativa de desarrollo.

2. Para el caso de que la contratación implique el acceso del contratista a datos de carácter personal de cuyo tratamiento sea responsable la entidad contratante, aquél tendrá la consideración de encargado del tratamiento.

En este supuesto, el acceso a esos datos no se considerará comunicación de datos, cuando se cumpla lo previsto en el artículo 12.2 y 3 de la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre. En todo caso, las previsiones del artículo 12.2 de dicha Ley deberán de constar por escrito.

Cuando finalice la prestación contractual los datos de carácter personal deberán ser destruidos o devueltos a la entidad contratante responsable, o al encargado de tratamiento que ésta hubiese designado.

El tercero encargado del tratamiento conservará debidamente bloqueados los datos en tanto pudieran derivarse responsabilidades de su relación con la entidad responsable del tratamiento.

3. *En el caso de que un tercero trate datos personales por cuenta del contratista, encargado del tratamiento, deberán de cumplirse los siguientes requisitos:*

a) *Que dicho tratamiento se haya especificado en el contrato firmado por la entidad contratante y el contratista.*

b) *Que el tratamiento de datos de carácter personal se ajuste a las instrucciones del responsable del tratamiento.*

c) *Que el contratista encargado del tratamiento y el tercero formalicen el contrato en los términos previstos en el artículo 12.2 de la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre. En estos casos, el tercero tendrá también la consideración de encargado del tratamiento.”*

En aquest sentit, dins aquest concepte s'inclouen, entre d'altres:

- Tractaments informàtics (explotació, gestió de xarxes i sistemes informàtics).
- Tractament de dades (sistematització, gravació, deduplicació i normalització d'informació de màrqueting, etc.).
- Empreses de publicitat o mailing.
- Serveis de gestió (assessories o gestories que accedeixen a dades dels treballadors per realitzar les nòmines).
- Serveis financers (bancs i caixes, en relació amb el pagament de les nòmines dels treballadors).
- Serveis de hosting, housing o emmagatzematge de dades.

L'article 12 de la LOPD, que regula la prestació d'aquests serveis, estableix ***l'obligació de subscriure un contracte per escrit*** en el que es descriu el servei contractat i que reculli, obligatòriament, les següents clàusules:

- Qui s'encarregui del tractament de les dades únicament haurà d'operar seguint les instruccions del Responsable dels Fitxers.
- Les dades no podran utilitzar-se amb una finalitat diferent a la que figuri en el contracte de serveis.
- No podran cedir-se les dades, ni tant sols per a la seva conservació, a tercers.
- Hauran de complir-se les mesures de seguretat necessàries exigides per la legislació aplicable.
- Hauran de destruir-se les dades una vegada complida la prestació contractual, o bé retornar-se al Responsable dels Fitxers, a l'igual que qualsevol suport o document en què consti alguna dada personal objecte de tractament.

Convé indicar que, *a manca d'un contracte*, l'Agència de Protecció de Dades (en endavant, APD) podria considerar al prestador de serveis com a Responsable dels Fitxers en lloc de fer-ho com a Encarregat del Tractament i, per tant, entendre que l'accés per part del prestador als fitxers de l'Ajuntament és una cessió de dades. En aquest sentit, es podria sancionar a l'Ajuntament sota el criteri d'una infracció molt greu per cessió no consentida de dades.

Les clàusules que s'han proposat en el model de contracte facilitat, són estàndards, si bé entenem que altra redacció que s'aproximi al contingut de les mateixes i que, en tot cas, reculli tot el que exigeixen l'article 12 de la LOPD i els articles 20, 21 i 22 del RLOPD, també resultaria aplicable.

Aquests model pot utilitzar-se com a referència per a serveis que es prestin mitjançant diverses modalitats, entenent que aquests poden dur-se a terme per l'Encarregat del Tractament als seus propis locals, aliens als del Responsable dels Fitxers, però que també podria donar-se el cas de què el Responsable dels Fitxers facilités l'accés a les dades a un Encarregat del Tractament que presti serveis als seus locals o de manera que l'accés de

l'Encarregat del Tractament sigui remot, el que comportaria la prohibició d'incorporar les dades personals a sistemes o suports diferents dels del Responsable.

En tots aquests casos, aquell que tingui emmagatzemades les dades, per al seu tractament, i incorporades als seus sistemes, haurà de fer-ho constar al Document de Seguretat identificant el fitxer o tractament, el Responsable o Encarregat del mateix i incorporant les mesures de seguretat a implantar en relació al tractament en qüestió. De la mateixa manera, el personal de l'Encarregat del Tractament s'ha de comprometre al compliment de les mesures de seguretat previstes al citat Document.

En tot cas, l'accés a les dades per part de l'Encarregat del Tractament quedarà sotmès al compliment de les mesures de seguretat contemplades al RLOPD així com a l'obligació de declarar el fitxer davant l'APD.

Exercici de drets.

Tal i com estableix l'article 26 del RLOPD, en el cas que els interessats exerceixin els seus drets davant de l'Encarregat del Tractament, aquest haurà de donar trasllat de la sol·licitud al Responsable dels Fitxers per tal que aquest la resolgui. Tanmateix, i només en aquells casos en els que es prevegi tal situació explícitament al contracte, l'Encarregat del Tractament també podrà atendre, per compte del Responsable, les sol·licituds d'exercici de drets.

Serveis sense accés a dades

En el cas de la prestació de serveis per a la realització de treballs que no impliquin el tractament de dades personals, com per exemple els serveis de neteja de l'Ajuntament o serveis de manteniment, la normativa contempla que el Responsable dels Fitxers adoptarà les mesures adequades per limitar l'accés a dades personals, als suports que els continguin o als recursos del sistema d'informació.

Així mateix, s'estableix que el contracte de prestació de serveis recollirà expressament la prohibició d'accedir a dades personals i l'obligació de secret respecte a les dades que el personal hagués pogut conèixer amb motiu de la prestació del servei.

Subcontractació de serveis.

Pel que fa a la subcontractació de serveis per part de l'Encarregat del Tractament, **el RLOPD estableix, al seu article 21**, que aquest *no podrà subcontractar amb un tercer la realització de cap tractament que li hagi estat encarregat pel Responsable dels Fitxers si no obté l'autorització d'aquest per fer-ho, havent de realitzar-se la contractació, en aquest cas, en nom i per compte del Responsable dels Fitxers.*

Malgrat això, el RLOPD també assenyala que és possible la subcontractació d'un tercer per part de l'Encarregat del Tractament, sense autorització prèvia del Responsable, sempre i quan es contemplin els següents requisits:

- L'especificació dels serveis que poden ser objecte de subcontractació i, si es coneix, de l'empresa que els portarà a terme al contracte. En cas que no fos possible indicar al contracte les dades de l'empresa, perquè encara no s'hagi decidit quina serà, l'Encarregat del Tractament li haurà de comunicar al Responsable dels Fitxers abans de procedir a la subcontractació.
- La formalització d'un contracte entre l'Encarregat del Tractament i el subcontractista en els

termes previstos a l'article 12 de la LOPD, el qual ha d'incloure les instruccions del Responsable dels Fitxers respecte del tractament que se'ls hi encarrega.

- La realització, per part del subcontractista, del tractament que se li ha encomanat en funció de les instruccions donades pel Responsable dels Fitxers.

En el supòsit en què es porti a terme la subcontractació sota l'empara dels requisits anteriors, el subcontractista serà considerat, igualment, com a Encarregat del Tractament i, per tant, haurà de respondre legalment davant les infraccions en què pugui incórrer en cas d'incompliment del que s'estableix al contracte.

Així mateix, aquestes mesures hauran d'adoptar-se de la mateixa forma en el cas contrari, és a dir, en el cas què l'Ajuntament actuï com a Encarregat del Tractament, prestant serveis a favor d'un tercer. En aquests casos l'Ajuntament haurà de recaptar l'autorització del Responsable dels Fitxers per subcontractar els serveis en el seu nom i compte.

En aquests casos, l'Ajuntament també pot, en lloc de sol·licitar la mencionada autorització, signar un acord tripartit entre l'Encarregat del Tractament (el propi Ajuntament), el Responsable dels Fitxers i l'empresa subcontractada, al qual s'han de contemplar les responsabilitats i obligacions de cadascuna de les parts que intervenen des de la perspectiva de protecció de dades.

Dades provinents de tercers.

Quan l'Ajuntament rebi dades de caràcter personal d'altres empreses, actuant en aquest sentit com a cessionari de les mateixes, i com a prestador d'un servei, serà convenient cobrir contractualment la prèvia obtenció, per part del cedent, del preceptiu consentiment dels afectats les dades dels quals disposa i que estan essent cedides a l'Ajuntament, així com el compliment de la normativa de protecció de dades. En definitiva, es tracta de què es garanteixi que totes les dades introduïdes als fitxers municipals tenen una procedència legítima i no vulneren la LOPD.

En particular, l'Ajuntament, en el contracte que subscriu amb el proveïdor, haurà d'assegurar-se de què aquest ha obtingut el consentiment de l'afectat per al tractament de les dades amb les finalitats que es preveuen dur a terme.

La formalització d'aquest tipus de contracte ha de cobrir els següents aspectes:

- Garanties de què el fitxer de dades de caràcter personal que es cedeix ha estat declarat davant l'APD pertinent.
- Garanties de què les dades de caràcter personal no s'han recollit per mitjans fraudulents, deslleials o il·lícits.
- Garanties davant l'adequació, pertinència i no excessivitat de les dades en relació amb la finalitat per a la que han estat recollides.
- Garanties de què el cedent ha informat, en el moment de la recollida, d'allò exigint a l'article 5 de la LOPD.
- Garanties de què el cedent ha recaptat el consentiment de l'interessat per a la comunicació de les seves dades al cessionari i que aquestes poden ser tractades per aquest darrer amb les finalitats previstes.
- Garanties de què el cedent ha adoptat les mesures tècniques i organitzatives necessàries per la seguretat de les dades personals.
- Garanties de què els drets d'accés, rectificació, cancel·lació i oposició dels interessats són tutelats en la manera que s'exigeix per llei.

- Determinació de la responsabilitat del cedent davant els possibles danys i perjudicis causats al cessionari per un incompliment que doni lloc a reclamacions de tercers afectats o a l'inici d'un procediment sancionador al cessionari per part de l'APD.

Respecte de les mesures internes que hauria d'adoptar l'Ajuntament davant les dades adquirides, es destaquen les següents:

- Limitar la finalitat i els usos de les dades personals a aquells contemplats en el contracte amb el cedent.
- Eliminar o destruir les dades una vegada finalitzi l'ús de les mateixes per a la finalitat establerta.
- Aplicar les mesures garantits de la seguretat i confidencialitat de les dades.
- Declarar el fitxer davant l'Agència Catalana de Protecció de Dades.

De l'anteriorment exposat, es desprèn adoptar les actuacions el següents:

PRIMER. Que per part dels cada servei de l'Ajuntament s'adoptin les mesures per tal de donar compliment a la present.

SEGON. Notificar aquesta circulars a tots els serveis municipals de l'Ajuntament de Berga i a l'organisme autònom del Patronat de l'Hospital Comarcal Sant Bernabé i la societat municipal BRG Progrés SLU.

Vist i plau
L'Alcalde

El Secretari,

Montserrat Venturós Villalba
Berga, a 18 d'octubre de 2016

Antoni Pérez i Zúñiga

ANNEX

Contracte de tractament de dades per compte de tercers.

REUNITS

D'UNA PART

L'Ajuntament de Berga, domiciliat a la Plaça Sant Pere núm. 1, amb CIF P0802200F, representat pel Sra, Montserrat Venturós Villalba en qualitat d'Alcalde en virtut de l'Acord de Ple de data ----- (en endavant, el RESPONSABLE DEL FITXER)

D'ALTRA PART

L'empresa _____, domiciliada al carrer _____, en _____, amb CIF _____, representada per _____ en qualitat de _____ en virtut dels poders concedits al

seu favor mitjançant escriptura pública atorgada davant de Notari _____ en data _____, sota el número de protocol _____ (en endavant, l'ENCARREGAT DEL TRACTAMENT)

MANIFESTEN

I.- Que el RESPONSABLE DEL FITXER, contracta amb l'ENCARREGAT DEL TRACTAMENT, la prestació del servei de *[indicar de forma detallada el servei contractat]*.

II.- Que per la prestació d'aquest servei l'ENCARREGAT DEL TRACTAMENT requereix accedir a les dades de caràcter personal del RESPONSABLE DEL FITXER.

III.- Que, en virtut del que preveuen la *Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de carácter personal* (en endavant, LOPD) i el *Real Decreto 1720/2007, de 21 de diciembre, por el que se aprueba el Reglamento de desarrollo de la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de carácter personal* (en endavant, RLOPD), l'ENCARREGAT DEL TRACTAMENT haurà d'atendre el contingut preceptiu del present contracte.

Ambdues parts, es reconeixen capacitat suficient i manifesten la seva voluntat de subscriure el present contracte de tractament de dades per compte de tercers de comú acord, sobre la base de les següents

CLÀUSULES DE CONTRACTACIÓ

PRIMERA – Tractament Informàtic

[Indicar aquesta clàusula en el cas que es tracti de fitxer/s automatitzat/s]

1. L'ENCARREGAT DEL TRACTAMENT serà, en tot moment, responsable del manteniment, funcionament i seguretat del seu servidor, motiu pel qual es compromet a adoptar les mesures tècniques i organitzatives necessàries amb la finalitat de garantir aquests aspectes.

2. En cas que el RESPONSABLE DEL FITXER observi algun error i/o incidència sobre el sistema i/o els serveis prestats per l'ENCARREGAT DEL TRACTAMENT i/o en el supòsit de funcionament deficient i/o incorrecte, el RESPONSABLE DEL FITXER haurà de comunicar-ho a l'ENCARREGAT DEL TRACTAMENT el més aviat possible, qui, una vegada confirmades aquestes incidències, les solucionarà a la major brevetat possible.

3. Amb l'objecte de salvaguardar la integritat, confidencialitat i disponibilitat de la informació i materials facilitats pel RESPONSABLE DEL FITXER a l'ENCARREGAT DEL TRACTAMENT per a la prestació dels serveis, l'ENCARREGAT DEL TRACTAMENT adoptarà, conforme a la diligència deguda, aquelles mesures que protegeixin la informació i els materials de possibles pèrdues, deterioraments, danys, alteracions o modificacions, per la qual cosa l'ENCARREGAT DEL TRACTAMENT seria responsable dels danys i perjudicis que provoquin en el seu cas, si aquests danys fossin causats per mala fe i/o negligència inexcusable de l'ENCARREGAT DEL TRACTAMENT.

4. Tota informació, oral i/o escrita, així com materials que el RESPONSABLE DEL FITXER faciliti a l'ENCARREGAT DEL TRACTAMENT per a la prestació dels serveis objecte del present contracte, serà utilitzada únicament amb aquest propòsit i serà retornada a la finalització del contracte, obligant-se aquest últim a no conservar en el seu poder cap còpia, extracte o reproducció d'aquella.

5. En especial, l'ENCARREGAT DEL TRACTAMENT s'obliga a mantenir la màxima reserva respecte a la informació confidencial del RESPONSABLE DEL FITXER. S'entendrà per informació confidencial qualsevol informació relacionada amb les funcions i serveis objecte del present contracte.

6. Les clàusules anteriors no seran aplicables a la informació que fora ja de domini públic o a aquella que pugui requerir, en el seu cas, l'autoritat competent.

7. Tots els apartats de la present clàusula s'entendran sense perjudici del que està especialment disposat pel tractament i la protecció de les dades personals, regulat en la clàusula segona.

SEGONA – Protecció de dades personals

1. Ambdues parts es comprometen a complir les disposicions establertes a la LOPD, al RLOPD i a la resta de normativa vigent, en matèria de protecció de dades, en la mesura en que els sigui d'aplicació.
2. L'ENCARREGAT DEL TRACTAMENT haurà de procedir a inscriure el/s fitxer/s objecte de tractament al Registre General de Protecció de Dades.
3. En el cas que algun interessat exercís els seus drets d'accés, rectificació, oposició o cancel·lació davant de L'ENCARREGAT DEL TRACTAMENT, aquest haurà de donar trasllat de la sol·licitud al RESPONSABLE DEL FITXER per tal de procedir a la seva resolució.

[En el cas que el RESPONSABLE DEL FITXER decideixi que l'ENCARREGAT DEL TRACTAMENT sigui una entitat davant la qual es puguin exercir els drets d'accés, rectificació, cancel·lació i oposició de les dades contingudes al/s fitxer/s objecte/s del contracte, s'haurà de substituir el paràgraf anterior pel següent].

L'ENCARREGAT DEL TRACTAMENT haurà d'atendre, sota instrucció i per compte del RESPONSABLE DEL FITXER, les sol·licituds d'exercici dels drets d'accés, rectificació, cancel·lació i oposició.

TERCERA – Tractament de Dades personals

1. Per la prestació dels serveis descrits en aquest contracte, serà necessari que l'ENCARREGAT DEL TRACTAMENT accedeixi a dades de caràcter personal incloses als fitxers facilitats pel RESPONSABLE DEL FITXER.
2. L'ENCARREGAT DEL TRACTAMENT haurà d'acomplir les mesures de seguretat que s'estableixen al Títol VIII del RLOPD per al tractament de les dades personals. Aquestes es determinaran en funció d'aquelles que li apliquin al fitxer objecte de tractament atenent a la seva tipologia (automatitzat o no automatitzat) i al nivell de dades que li correspongui (nivell bàsic/mitjà/alt).

QUARTA - Comunicació

1. L'ENCARREGAT DEL TRACTAMENT es compromet a no revelar, transferir, cedir o comunicar d'altra forma els fitxers o dades en aquests contingudes, ja sigui de forma verbal o escrita, per mitjans electrònics, paper o mitjançant accés informàtic, ni tan sols per a la seva conservació, a tercers. A tal efecte, l'ENCARREGAT DEL TRACTAMENT només podrà permetre l'accés a les dades a aquells treballadors que tinguin la necessitat de conèixer-les per la prestació dels serveis contractats.
2. L'accés als fitxers del RESPONSABLE DEL FITXER serà única i exclusivament per a la finalitat de prestar els serveis contractats. L'ENCARREGAT DEL TRACTAMENT es compromet a tractar-los conforme a les instruccions del RESPONSABLE DEL FITXER i a no aplicar-los o utilitzar-los amb finalitats diferents a les que estan estipulades en aquest contracte. De la mateixa manera, l'ENCARREGAT DEL TRACTAMENT implementarà les mesures tècniques i organitzatives necessàries per garantir la seguretat i integritat de les dades de caràcter personal incloses en els fitxers i per evitar la seva alteració, pèrdua, tractament o accés no autoritzat, tenint en compte l'estat de la tecnologia, la naturalesa de les dades emmagatzemades i els riscos als quals estan exposades, que poden provenir de l'acció humana o del medi físic o natural. Les mesures de seguretat esmentades seran les recollides al RLOPD i a la tercera clàusula del present contracte.
3. L'ENCARREGAT DEL TRACTAMENT no podrà subcontractar a un tercer la realització de cap tractament que l'hagués encomanat el RESPONSABLE DEL FITXER, a excepció de que hagués obtingut d'aquesta autorització per fer-ho. En aquest cas, la contractació s'efectuarà sempre en nom i per compte del RESPONSABLE DEL FITXER.

CINQUENA - Deure de Secret

L'ENCARREGAT DEL TRACTAMENT es compromet al secret professional respecte a les dades incloses en els fitxers, obligació que subsistirà fins i tot després de finalitzar les seves relacions amb el RESPONSABLE DEL FITXER. Aquest deure de secret afecta a tot el personal i servei tècnic de l'ENCARREGAT DEL TRACTAMENT que pugui accedir i/o tractar les dades del RESPONSABLE DEL FITXER.

SISENA - Responsabilitat

1. En el cas que l'ENCARREGAT DEL TRACTAMENT destini les dades a una altra finalitat, les comuniqui o les utilitzi incomplint les estipulacions del contracte, serà considerat també Responsable dels Fitxers, responnent de les infraccions en què hagi incorregut.
2. El RESPONSABLE DEL FITXER és l'únic responsable de la procedència, titularitat, totalitat, contingut, veracitat i exactitud de les dades, informació i/o documentació facilitada per ell mateix, segons les finalitats previstes en el present contracte.
3. El RESPONSABLE DEL FITXER queda exempt de qualsevol responsabilitat que es pugui derivar de l'incompliment de la normativa i del previst en el present contracte, davant de tercers i organismes competents.

SETENA - Destrucció o devolució de la informació

1. La rescissió, resolució o extinció de la prestació de serveis contractada, i en la que es basa aquest contracte, suposa l'obligació per part de l'ENCARREGAT DEL TRACTAMENT de cancel·lar les dades de caràcter personal facilitades per part del RESPONSABLE DEL FITXER. Aquestes dades, juntament amb qualsevol suport o document en el qual constin dades de caràcter personal objecte del tractament, hauran de ser destruïdes o retornades al RESPONSABLE DEL FITXER.
2. Les dades podran ser conservades per part de l'ENCARREGAT DEL TRACTAMENT, degudament bloquejades, únicament amb la finalitat de respondre davant de possibles responsabilitats jurídiques derivades de la seva relació amb el RESPONSABLE DEL FITXER.
En virtut de la normativa existent, l'ENCARREGAT DEL TRACTAMENT no procedirà a la destrucció de la informació en aquells casos per als quals existeixi una previsió legal que exigeixi la seva conservació. En aquests casos, retornarà les dades al RESPONSABLE DEL FITXER, essent aquest qui garantirà la seva conservació.
3. L'ENCARREGAT DEL TRACTAMENT, una vegada finalitzi la relació contractual objecte d'aquest document, podrà enviar les dades a un altre Encarregat del Tractament, sempre i quan aquest hagi estat designat prèviament pel RESPONSABLE DEL FITXER i així li hagi comunicat.

VUITENA – Jurisdicció competent

En cas de generar-se algun conflicte per causa del present contracte, les parts acorden que els tribunals competents per conèixer de qualsevol qüestió litigiosa, seran els tribunals de Berga, renunciant a qualsevol altre tipus de jutjat o tribunal que pogués ser competent.

I trobant-se ambdues part en acord, signen el present contracte per duplicat i en el lloc i data a sota indicat.

Per part del RESPONSABLE DEL FITXER

Per part de l'ENCARREGAT DEL TRACTAMENT

Nom:

Nom:

Signatura.

Signatura.

Berga, ___ de/d' _____ de 20__.